

1 (Sem-3) ARA

2024

ARABIC

Paper : ARA0300104

(Arabic Prose and Poetry-I)

Full Marks : 60

Time : 2½ hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

Answer **all** questions

1. Answer the following questions in Arabic : 1×8=8

তলত দিয়া প্রশ্নবোৰৰ উত্তৰ আৰবী ভাষাত দিয়া :

أجب عن الأسئلة الآتية بالعربية :

(a) كيف حالك؟

(b) من أين أنت؟

(c) ما اسم أبيك؟

(d) متى دخل موسى في المطعم؟

A25/236

(Turn Over)



(2)

(e) متى ذهب موسى إلى السوق؟

(f) أين ذهب خالد مع والده؟

(g) كم شهرا في السنة؟

(h) من نظم الشعر "سر و خير"؟

2. Make meaningful sentences using the following words (any six) : $2 \times 6 = 12$

তলত দিয়া শব্দবোৰ ব্যৱহাৰ কৰি অৰ্থপূৰ্ণ বাক্য সজা (যি কোনো ছয়টা) :

كيف - هذا - الأم - دخل - السوق - بيت - المدرسة -

تلميذ - فتح - الباب -

3. Answer any four of the following questions : $5 \times 4 = 20$

তলৰ যি কোনো চাৰিটা প্ৰশ্নৰ উত্তৰ দিয়া :

أجب عن أي أربعة من الأسئلة الآتية :

(a) Explain the following extract with reference to the context :

তলত দিয়া দফাটোৰ প্ৰসংগ-সংগতি দৰ্শাই ব্যাখ্যা কৰা :

ففضل الأم على الأولاد الانجاب و التربية ، و فضلها

على الوطن اعداد مواطنين صالحين -

A25/236

(Continued)

(3)

(b) Explain the following poem with reference to the context :

তলত দিয়া কবিতাফাঁকিৰ প্ৰসংগ-সংগতি দৰ্শাই ব্যাখ্যা কৰা :

شرّ المقال الكذب خير الخصال الأدب

البخل عيب فاضح و الجود ستر صالح

(c) Translate the following terms into Assamese or English (any five) :

তলত দিয়া শব্দকেইটা অসমীয়া বা ইংৰাজীলৈ অনুবাদ কৰা (যি কোনো পাঁচটা) :

أهلا - طيب - فضل - المطعم - المزرعة -

البنات - الغداء - بشر -

(d) Fill in the blanks with appropriate حرف (article) from the bracket :

বন্ধনীৰ পৰা উপযুক্ত (অব্যয়ে) ৰে খালী ঠাই পূৰণ কৰা :

(i) ذهب خالد المدرسة - (من - إلى - عن)

(ii) دخل زيد في المدرسة بكر -

(مع - عن - إلى)

A25/236

(Turn Over)



(iii) جلس خالد الكرسي - (إلى - على - مع)

(iv) رجع خالد دهلي - (من - إلى - على)

(v) خالد البيت - (ب - في - إلى)

(e) Write the names of the Arabic days in Arabic.

আৰবী দিনবোৰৰ নাম আৰবীত লিখা।

(f) Write a note on the things found in the market as mentioned in the lesson
في السوق

বজাৰত পোৱা বস্তুবোৰৰ ওপৰত في السوق পাঠটোত উল্লেখ কৰা ধৰণে এটা টোকা লিখা।

(g) Write the summary of the poem التربية و الأمهات

কবিতাটোৰ সাৰাংশ লিখা।

(h) Write the summary of the poem أكبر من كل الكلمات

কবিতাটোৰ সাৰাংশ লিখা।

4. Answer the following questions (any two) : 10×2=20

তলত দিয়া প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ দিয়া (যি কোনো দুটা) :

أجب عن الأسئلة الآتية :

(a) Translate the following extract into English or Assamese :

তলত দিয়া দফাটোৰ ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

للأم فضل كبير على الأولاد و الوطن و البشر ،

فهي التي تحمل الجنين في بطنها تسعة أشهر ، و

تعاني تعب الحمل و الولادة ، ثم ترضع مولودها

سنتين أو أقل ، و تتعده بالنظافة منذ ولادته

إلى أن يعتمد على نفسه - ولا يستطيع الطفل أن

يعتمد على نفسه الا بعد مدة طويلة -

الأم تعلم طفلها المشي ، و تدربه على الكلام ، و

تعوده النظام و تربيته على الصدق و الاخلاص -

(b) Translate the following extract into English or Assamese :

তলত দিয়া দফাটো ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

أنا صالح - و هذا أبي و هذه أمي -

ما اسم أبك يا صالح -

اسم أبي علي -

وما اسم أمك؟

اسم أمي فاطمة -

و من هذا يا صالح؟

هذا أخي -

ما اسمه؟

اسمه أحمد -

و من هذه يا صالح؟

هذه أختي -

ما اسمها؟

اسمها سعاد -

(c) Translate the following verses into English or Assamese :

তলত দিয়া কবিতাফাঁকি ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

شرّ المقال الكذب خير الخصال الأدب

البخل عيب فاضح و الجود ستر صالح

العقل قاض عادل و العجب داء قاتل

العمر ضيف راجل و المال ظل زائل

البرّ للحبّ سبب انّ البخيل لا يحب

(d) Write a biographical account on أبو العتاهية and discuss his contribution to classical Arabic poetry.

অবগত জীৱনীমূলক টোকা লিখা আৰু
ক্লাছিকেল আৰবী কবিতালৈ তেওঁৰ অৱদানৰ বিষয়ে
আলোচনা কৰা।

- (e) Give a brief life sketch of معروف الرصافي and highlight his contribution to modern Arabic poetry.

معروف الرصافيৰ জীৱনৰ ওপৰত এটি চমু টোকা লিখা
আৰু আধুনিক আৰবী কবিতালৈ তেওঁৰ অৱদানৰ ওপৰত
আলোকপাত কৰা।

★ ★ ★